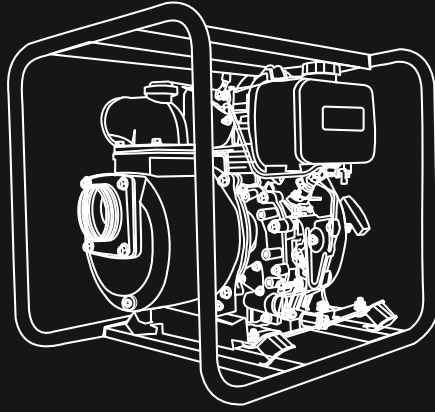


PUMPSET

WV 30D



OWNER'S MANUAL

ग्राहक पुस्तिका

Honda Siel Power Products Limited

होण्डा सीएल पावर प्रोडक्ट्स लिमिटेड

Keep this owner's manual handy so that you can refer to it at any time. This owner's manual is considered a permanent part of the pumpset and should remain with the pumpset if resold.

ग्राहक पुस्तिका को हमेशा अपने साथ रखें ताकि जरूरत के समय देखी जा सके। यह ग्राहक पुस्तिका पम्पसेट का स्थायी भाग माना जाता है इसलिए पम्पसेट के बिकने के बाद भी यह साथ रहनी चाहिये।

The information and specifications included in effect at the time of this publication were in approval for printing. Honda SIEL Power Products Ltd. reserves the right, however, to discontinue or change specifications or design at any time without notice and without incurring any obligation whatsoever.

इस प्रकाशन में शामिल जानकारी और विशिष्टताओं को मुद्रण के लिए अनुमोदन के समय में प्रभाव में थे। होन्डा सीएल पॉवर प्रोडक्ट्स लिमिटेड, सूचना के बिना और किसी भी दायित्व उठाने के बिना किसी भी समय विशिष्टताओं या डिजाइन को बंद या परिवर्तित करने का हक रखता है।

Honda Selling Dealer **होन्डा बिक्री डीलर**

Name : _____
नाम

Address : _____
पता

Tel. No. : _____
दूरभाष नंबर

PDI Date _____

पी. डी. आई. तारीख

Warranty valid upto _____

वारण्टी वैधता

Usage Type

उपयोग

Commercial / Non-commercial / Rental

वाणिज्यिक / गैर वाणिज्यिक / किराये हेतु

INTRODUCTION परिचय

Congratulations on your selection of a Honda Siel Power Product's Portable Pumpset. We want to help you get the best results from your new pumpset and to operate it safely.

होण्डा सीएल पॉवर प्रोडक्ट्स का पोर्टेबल पम्पसेट खरीदने पर हम आपको बधाई देते हैं। हम आपको अपने नए पम्पसेट से अच्छे परिणाम पाने के लिए और इसे सुरक्षित रूप से संचालित करने के लिए मदद करना चाहते हैं।

As you read this manual, you will find information preceded by a **NOTICE** symbol. That information is intended to help you avoid damage to your pumpset, other property, or the environment.

जैसे आप इस पुस्तिका को पढ़ेंगे, आपको **ध्यान रखें** के प्रतीक से सूचित किया गया है। यह जानकारी आपको अपने पम्पसेट अन्य संपत्ति, या पर्यावरण को नुकसान से बचाने के इरादे से दी गयी है।

We suggest you read the warranty policy to fully understand its coverage and your responsibilities of ownership.

हम यह सुझाव देते हैं कि सुचारु रूप से पम्पसेट चलाने के लिए वारंटी नीति की सभी बातों को ध्यानपूर्वक पढ़ कर समझ लें।

When your pumpset needs scheduled maintenance, keep in mind that your Honda servicing dealer is well trained in servicing Pumpset. Your authorized Honda servicing dealer is dedicated to your satisfaction and will be happy to answer your questions and concerns.

पम्पसेट के सही रख रखाव के लिए होण्डा पम्पसेट, होण्डा के अधिकृत डीलर द्वारा ही ठीक करवाना चाहिए जो कि होण्डा द्वारा प्रशिक्षित है। आपका अधिकृत सर्विस डीलर आपकी संतुष्टि के लिए समर्पित है और आपकी सभी समस्याओं का उचित समाधान करने के लिए तत्पर है।

We welcome your valuable suggestions & feedback.

हम आपके बहुमूल्य सुझाव और प्रतिक्रिया का स्वागत करते हैं।

Kindly send your feedback to Marketing Manager:

कृपया, विपणन प्रबंधक को अपनी प्रतिक्रिया भेजें।

or else
अथवा

contact our Customer Care Centre for Support :

सहायता के लिए हमारे ग्राहक सेवा केंद्र से संपर्क करें:

Best Wishes,
Honda Siel Power Products Ltd.

शुभकामनाएं

होण्डा सीएल पॉवर प्रोडक्ट्स लिमिटेड

Honda Siel Power Products Limited,
Phone No.: 0120-2341050-59, Fax: 0120-2341078-79,
e-mail : ho.mktg@hspp.com
Working Hours : 08:15 A.M. to 05:15 P.M. (Mon to Fri)
होण्डा सीएल पॉवर प्रोडक्ट्स लिमिटेड
दूरभाष नंबर : ०१२०-२३४१०५० से ५९ फैक्स: ०१२०-२३४१०७८ से ७९
ई-मेल : ho.mktg@hspp.com
कार्य समय: प्रातः ०८:१५ से सायं ०५:१५ बजे तक (सोम से शुक्र)

Toll Free No. **1800 11 2323**
टोल फ्री नंबर **१८०० ११ २३२३**

Working Hours: 09:00 A.M. to 06:00 P.M.
(Available Monday to Sunday except on Public Holidays)
कार्य समय: प्रातः ०९:०० से सायं ०६:०० बजे तक
(सार्वजनिक छुटियों को छोड़कर सोमवार से रविवार तक उपलब्ध)

INTRODUCTION परिचय

A FEW WORDS ABOUT SAFETY सुरक्षा के बारे में कुछ निर्देश

Your safety and the safety of others are very important, while using the pumpset. पम्पसेट प्रयोग करते समय, आपकी और दूसरों की सुरक्षा बहुत ही महत्वपूर्ण है।

To help you make informed decisions about safety, we have provided operating procedures and other information on labels and in this manual. This information alerts you to potential hazards that could hurt you or others.

इस पुस्तिका में और पम्पसेट पर दिए लेबल पर संचालन प्रक्रियाएँ और अन्य जानकारी प्रदान की गई है, जो कि आपको सुरक्षा के बारे में सूचित निर्णय लेने में मदद करेगी। यह जानकारी संभावित खतरों, जो आपको और दूसरों को जख्मी कर सकते हैं, उनसे सचेत करती है।

Of course, it is not practical or possible to warn you about all the hazards associated with operating or maintaining a pumpset. You must use your own good judgement.


बेशक यह व्यावहारिक नहीं है कि पम्पसेट के परिचालन के लिए हर संभावित खतरों के बारे में आपको बता सकें, आपको भी अपने अच्छे निर्णय का उपयोग करना चाहिए।


You will find important safety information in a variety of forms, including:

सुरक्षा निर्देश आपको विभिन्न स्थिति में मिलेंगे जैसे कि :

- **Safety Labels** - on the pumpset.

सुरक्षा निर्देश - आपके पम्पसेट पर लेबल दिए हुए हैं।

- **Safety Messages** - preceded by a safety alert symbol  and one of three signal words, DANGER, WARNING, or CAUTION. These signal words mean:

सुरक्षा संदेश - चेतावनी प्रतीक  के बाद और तीन संकेत शब्दों में से एक - खतरा, चेतावनी, या सावधानी। इन सांकेतिक शब्दों का अर्थ है :

 **DANGER**

You WILL be KILLED or SERIOUSLY HURT if you don't follow instructions.

 **खतरा**

आपको गंभीर चोट लगेगी या आप मरेंगे, अगर आप निर्देशों का पालन नहीं करेंगे।

 **WARNING**

You CAN be KILLED or SERIOUSLY HURT if you don't follow instructions.

 **चेतावनी**

आपको गंभीर चोट लग सकती है या आप मर सकते हैं अगर आप निर्देशों का पालन नहीं करेंगे।

 **CAUTION**

You CAN be HURT if you don't follow instructions.

 **सावधानी**

आपको चोट लग सकती है अगर आप निर्देशों का पालन नहीं करेंगे।

- **Safety Headings** - such as IMPORTANT SAFETY INFORMATION.

सुरक्षा शीर्षक - महत्वपूर्ण सुरक्षा अनुदेश।

- **Safety Section** - such as PUMPSET SAFETY.

सुरक्षा अनुभाग - जैसे कि पम्पसेट सुरक्षा।

- **Instructions** - How to use this PUMPSET correctly and safely.

निर्देश - सही ढंग से और सुरक्षित रूप से यह पम्पसेट का उपयोग कैसे करें।

This entire book is filled with important safety information - please read it carefully.

इस पूरी किताब में महत्वपूर्ण सुरक्षा जानकारी है - कृपया ध्यान से पढ़ें।

CONTENTS विषय

PUMPSET SAFETY	4
पम्पसेट सुरक्षा	
SAFETY INSTRUCTIONS	7
सुरक्षा निर्देश	
COMPONENT IDENTIFICATION	9
उपकरणों की पहचान	
PRE-OPERATION CHECK	10
उपयोग के पहले जाँच	
OPERATION.....	13
प्रयोग	
SERVICING YOUR PUMPSET.....	15
पम्पसेट की सर्विस	
TRANSPORTING & STORAGE.....	18
परिवहन एवं भंडारण करना	
TROUBLE SHOOTING	20
खराबी ठीक करना	
TECHNICAL INFORMATION	22
तकनीकी जानकारी	
WARRANTY POLICY	24
वारण्टी पॉलिसी	
INSTALLATION & FREE SERVICES	26
संस्थापन और मुफ्त सेवा	
LIST OF AREA OFFICES	27
एरिया ऑफिस एड्रेस की सूची	
PDI & FREE SERVICE COUPONS	I-VIII
पी.डी.आई. और मुफ्त सेवा कूपन	

To access information about Operations,
Maintenance & Troubleshooting, please visit:
www.hppsv.com/IND/

or scan



संचालन, रख-रखाव और समस्या निवारण
के बारे में कृपया देखें:

www.hppsv.com/IND/

या स्केन



PUMPSET SAFETY पम्पसेट सुरक्षा

IMPORTANT SAFETY INFORMATION महत्वपूर्ण सुरक्षा जानकारी

Most accidents with pumpset can be prevented if you follow all instructions in this manual and on the pumpset. Some of the most common hazards are discussed below, along with the best way to protect yourself and others.

आप इस पुस्तिका में और पम्पसेट पर दिए गए सभी निर्देशों का पालन करते हैं, तो पम्पसेट के साथ अधिकांश दुर्घटनाओं को रोका जा सकता है। कुछ सबसे आम खतरों के बारे में आपसे नीचे चर्चा कर रहे हैं। खुद को और दूसरों की रक्षा करने के लिए नीचे दिये गये निर्देशों का पालन करें।

Operator Responsibility चलाने वाले की जिम्मेदारी

- Know how to stop the pumpset quickly in case of emergency.
आपातकालीन स्थिति में पम्पसेट को रोकने की जानकारी।
- Be sure that anyone who operates the pumpset receives proper instruction. Do not let children operate the pumpset without parental supervision.

ध्यान रखें की जो व्यक्ति पम्पसेट चला रहा है उसे पूरी जानकारी हो। बच्चों को माता-पिता के पर्यवेक्षण के बिना पम्पसेट संचालित करने मत दें।

Carbon Monoxide Hazards कार्बन मोनोऑक्साइड के खतरे

Engine's exhaust contains toxic carbon monoxide, which you cannot see or smell. Breathing carbon monoxide can KILL YOU IN MINUTES. To avoid carbon monoxide poisoning, follow these instructions when operating a pumpset.

ध्यान रखें की इंजन निकास प्रणाली से जहरीली कार्बन मोनोऑक्साइड गैस बाहर निकलती है जो कि बेरंग और गंधहीन होती है, इसके साँस लेने पर अंदर जाने से **कुछ ही समय में कोई मर भी सकता है।** इंजन चलाते समय कार्बन मोनोऑक्साइड का खतरा टालने के लिए नीचे दिए गये दिशा निर्देशों का पालन कीजिए।

- Only run a pumpset OUTSIDE, far away from windows, doors, and vents.

हमेशा पम्पसेट को खुले में ही चलायें, खुली खिड़की, दरवाजों या निकास के नजदीक में न चलायें।

PUMPSET SAFETY पम्पसेट सुरक्षा

- Never operate a inside a house, garage, basement, crawl or partially enclosed space. **Never ever operate a pumpset inside deep well.**

पम्पसेट को घर, गेराज, तहखाना, छोटी जगह या बंद अथवा आंशिक रूप से बंद जगह के अन्दर नहीं चलाये। **पम्पसेट को गहरे कुएँ में कतई ना चलाएँ।**

- Never operate a pumpset near open doors or windows.

कभी भी खुली खिड़की, दरवाज़ों के नजदीक में पम्पसेट न चलायें।

- Get fresh air and seek medical attention immediately if you suspect you have inhaled carbon monoxide.

अगर आपको संदेह है कि आपने साँस में कार्बन मोनोऑक्साईड खींच ली है, तो खुली हवा में ताज़ी साँस लें और तुरंत वैद्यकीय चिकित्सा करें।

Early symptoms of carbon monoxide exposure include headache, fatigue, shortness of breath, nausea, and dizziness. Continued exposure to carbon monoxide can cause loss of muscular coordination, loss of consciousness, and then death.

कार्बन मोनोऑक्साईड संपर्क के प्रारंभिक लक्षणों में सिर दर्द थकान साँस की तकलीफ, उल्टी और चक्कर आना शामिल हैं। निरंतर कार्बन मोनोऑक्साईड के संपर्क से माँसपेशियों के समन्वय की कमी, बेहोशी, और फिर मौत हो सकती है।

Fire and Burn Hazards आग और जलने के खतरें

- The exhaust system gets hot enough to ignite some materials.

निकास प्रणाली कुछ भी सामग्री प्रज्वलित करने के लिए पर्याप्त गर्म हो जाती है।

- Keep the pumpset at least 1 meter away from buildings and other equipment during operation.

प्रयोग के दौरान पम्पसेट को इमारत की दिवारों और अन्य उपकरणों से कम से कम 1 मीटर दूरी पर रखें।

- Do not enclose the pumpset in any structure.

कृपया पम्पसेट किसी बंद जगह में न चलायें।

- Keep inflammable materials away from the pumpset.

कृपया पम्पसेट को ज्वलनशील सामग्री से दूर रखें।

PUMPSET SAFETY पम्पसेट सुरक्षा

- The muffler becomes very hot during operation and remains hot for a while after stopping the pumpset. Be careful not to touch the muffler while it is hot. Let the engine cool before storing the pumpset indoors.

मफलर प्रयोग के दौरान बहुत गर्म हो जाता है और पम्पसेट को रोकने के बाद थोड़ी देर के लिए गर्म रहता है। कृपया सावधानी बरतें, गरम अवस्था में मफलर को न छूने की खबरदारी लें। पम्पसेट का भंडारण करने से पहले उसे उपरोक्त ठंडा होने दें।

Refuel With Care सावधानी से ईंधन भरना

Diesel is extremely flammable & EXPLOSIVE in certain conditions.

Allow the engine to cool if it has been in operation.

कुछ परिस्थितियों में डीज़ल अत्यंत ज्वलनशील और विस्फोटक हो सकता है।

पम्पसेट का प्रयोग किया गया है, तो पम्पसेट को बंद करने के बाद उसे ठंडा होने दें।

Refuel only outdoors in a well-ventilated area with the engine off.

ईंधन भरते समय पम्पसेट बंद रखे और खुली और हवादार क्षेत्रों में ही भरें।

Do not refuel during operation.

उपयोग के दौरान ईंधन न भरें।

Do not overfill the fuel tank.

फ्यूल टैंक में ईंधन जरूरत से ज्यादा न भरें।

Never smoke near Diesel, and keep other flames and sparks away.

डीज़ल के पास धूम्रपान कभी नहीं करें और अन्य लपटें और स्पार्क्स दूर रखें।

Always store diesel in an approved container.

Make sure that any spilled fuel has been wiped up before starting the pumpset.

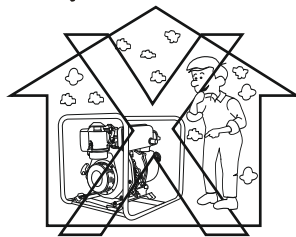
डीज़ल को हमेशा अनुमोदित कंटेनर में रखें। ध्यान रखें कि इंजन चालू करने से पहले फैला हुआ ईंधन साफ कर लें।

SAFETY INSTRUCTIONS सुरक्षा निर्देश

To ensure safe operation सुरक्षित चलाने के लिए

PLEASE DO NOT USE PUMPSET INSIDE AN ENCLOSED AREA. ENSURE ADEQUATE VENTILATION WHILE PUMPSET IS IN OPERATION.

कृपया पम्पसेट किसी बंद जगह में न चलायें।
पम्पसेट खुले वातावरण में ही चलायें जहाँ
वायु का पर्याप्त आवागमन हो।

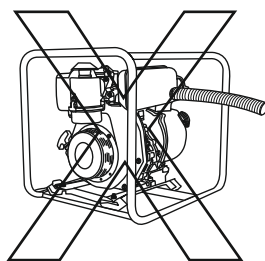


DO NOT CONNECT PIPE TO EXHAUST MUFFLER.

निकास प्रणाली मफलर से पाइप को न जोड़ें।

Honda pumpset is designed to give safe and dependable service if operated according to instructions.

होण्डा पम्पसेट, यदि निर्देशों के अनुसार इस्तेमाल किया गया, तो सुरक्षित और भरोसेमंद सेवा देगा।



Read and understand the Owner's Manual before operating the pumpset. Failure to do so could result in personal injury or equipment damage.

पम्पसेट चलाने से पहले ग्राहक पुस्तिका को ध्यान पूर्वक पढ़ लें और समझ लें। ऐसा न करने से खुद को या उपकरण को नुकसान हो सकता है।

⚠ WARNING EXHAUST GAS CONTAINS POISONOUS CARBON MONOXIDE.

⚠ चेतावनी एक्ज़ास्ट गैस से जहरीली कार्बन मोनोऑक्साइड निकलती है।

SAFETY INSTRUCTIONS सुरक्षा निर्देश

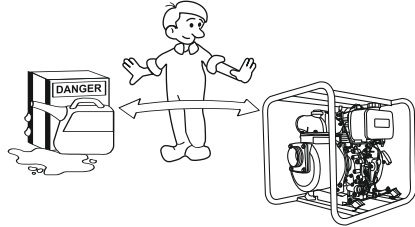
DO NOT PUT A DUST COVER ON THE PUMPSET WHILE IN OPERATION.

पम्पसेट प्रयोग के समय कवर से न ढकें।



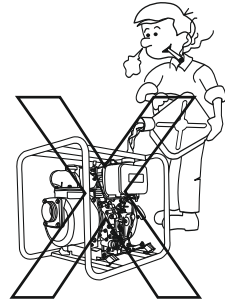
TO PREVENT FIRE HAZARDS, KEEP THE UNIT IN OPERATION. AWAY FROM THE BUILDINGS / EQUIPMENTS. COMBUSTIBLE OR INFLAMMABLE MATERIALS SHOULD BE STORED AWAY.

आग के खतरों को रोकने के लिए प्रयोग के दौरान पम्पसेट को ईमारत / अन्य उपकरणों से दूरी पर रखें। ज्वलनशील पदार्थ को दूरी पर रखा जाना चाहिए।



WHILE REFILLING, STOP ENGINE AND DO NOT SMOKE. WIPE SPILLED FUEL.

ईंधन भरते समय इंजन बंद करें और धूम्रपान न करें। फैले हुए ईंधन को साफ करें।

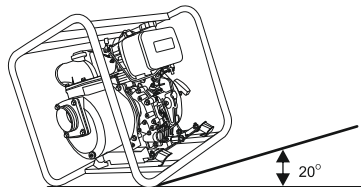


▲ CAUTION SPILLED FUEL MAY CAUSE FIRE.

▲ सावधानी फैले हुए ईंधन से आग लग सकती है।

INCLINATION OF PUMPSET SHOULD NOT EXCEED 20° DURING OPERATION.

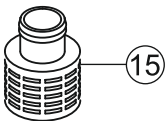
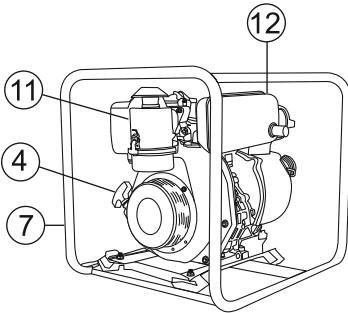
पम्पसेट प्रयोग के समय पम्पसेट का झुकाव 20° से अधिक नहीं होना चाहिए।



COMPONENT IDENTIFICATION

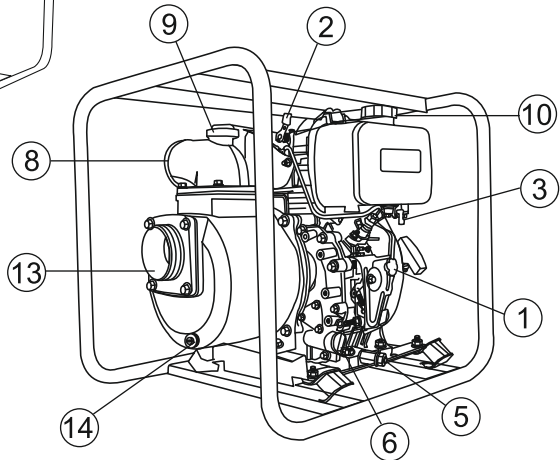
उपकरणों की पहचान

- | | |
|---|--|
| 1. CONTROL KNOB
थ्रोटल नॉब | 8. DISCHARGE PORT
डिस्चार्ज पोर्ट |
| 2. DECOMPRESSION LEVER
डिकॉम्प्रेसन लीवर | 9. PRIMING WATER FILLER CAP
प्राइमिंग वाटर फिलर कैप |
| 3. FUEL COCK
फ्यूल कॉक | 10. FUEL TANK CAP
फ्यूल टैंक कैप |
| 4. STARTER GRIP
स्टार्टर ग्रिप | 11. AIR CLEANER
एयर क्लीनर |
| 5. OIL DRAIN BOLT
ऑयल ड्रेन बोल्ट | 12. MUFFLER
मफलर |
| 6. OIL FILLER CAP
ऑयल फिलर कैप | 13. SUCTION PORT
सक्शन पोर्ट |
| 7. FRAME
फ्रेम | 14. PUMP DRAIN PLUG
पम्प ड्रेन प्लग |



15. STRAINER

स्ट्रेनर



PRE-OPERATION CHECK

उपयोग से पहले जाँच

Always check the following items before you start the pumpset.
Check the General Condition of the Pumpset.

पम्पसेट को चालू करने से पहले निम्न बातों का ध्यान रखें।

पम्पसेट की साधारण हालत की जाँच करें।

1. Look around and underneath the pumpset for signs of oil or diesel leaks.

पम्पसेट के नीचे देखें कि कहीं ऑयल या डीज़ल लीक तो नहीं हो रहा है।

2. Remove any excessive dirt or debris, especially around the muffler and recoil starter.

मफलर और रिकॉइल स्टार्टर के पास जमी हुई गन्दगी को हटाएं।

3. Look for sign of damage.

टूट फूट को जाँचे।

4. Check that all shields and covers are in place, and all nuts, bolts, and screws are tightened.

जाँचें कि सभी श्राउड व कवर अपने जगह पर हैं, सभी नट, बोल्ट और पेंच कसे हुए हैं।

1. OIL LEVEL इंजन ऑयल स्तर जाँचे



⚠ CAUTION Be sure to check the pumpset on a level surface with the pumpset stopped.

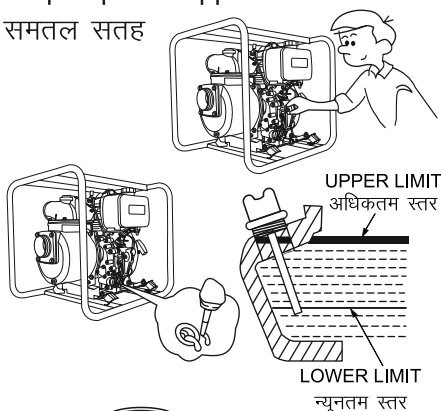
⚠ सावधानी इंजन को बंद करके समतल सतह पर रखकर ही जाँचे।

1. Check the oil level, if the oil level is low.

इंजन का ऑयल स्तर जाँचें, कि कहीं ऑयल का स्तर कम तो नहीं है।

2. Fill the oil to the upper level.

ऑयल को उपरी सतह तक भरें।



4-STROKE MOTOR OIL

SAE 10W- 30 API CD or above

4 स्ट्रोक इंजन ऑयल एस.ए.ई. 10 डब्ल्यू-30
ए.पी.आई. सी.डी. या उससे अधिक

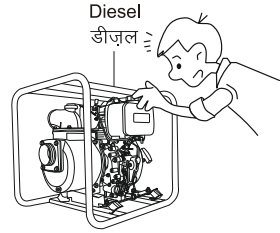


PRE-OPERATION CHECK उपयोग से पहले जाँच

2. FUEL LEVEL ईंधन स्तर

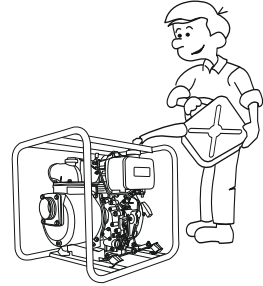


1. Check the fuel level.
ईंधन स्तर की जाँच करें।



2. If the fuel level is low, fill to the shoulder of the fuel filter.

अगर यह कम है तो, ईंधन फिल्टर लेवल तक ईंधन भर दीजिए।



CAUTION Use diesel fuel only. Using petrol, kerosene may damage the engine.

सावधानी केवल डीज़ल ईंधन का उपयोग करें।
पेट्रोल, केरोसिन या अन्य ईंधन से इंजन में खराबी होगी।

3. AIR CLEANER एयर क्लीनर

1. Open the air cleaner cover and remove air cleaner element.

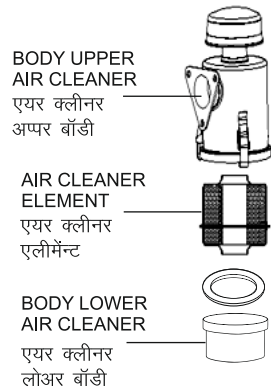
एयर क्लीनर का कवर खोलिये और एयर क्लीनर एलीमेंट निकालिए।

2. Check for dirt in the air cleaner element. If it is dirty, clean it.

एयर क्लीनर एलीमेंट को जाँच लीजिये, अगर गंदा हो तो इसे साफ करें।

3. If the oil in body lower air cleaner is dirty, replace it. Maintain the level upto the cylindrical sleeve inside body lower air cleaner.

बॉडी लोअर एयर क्लीनर में अगर ऑयल गंदा है तो उसे बदल दें। ऑयल का स्तर बॉडी लोअर एयर क्लीनर के अंदर की ओर दिए गये बेलनाकार भाग के डूब जाने तक बनाये रखें।



PRE-OPERATION CHECK उपयोग से पहले जाँच

4. PUMP पम्प

1. Connect the suction hose.

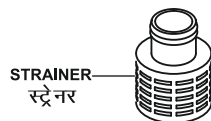
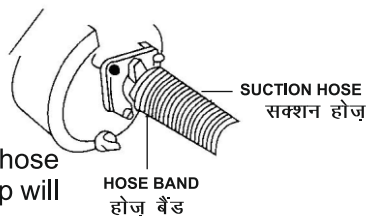
सक्शन होज़ को जोड़ दें।

⚠ CAUTION

Always use the strainer with the suction hose as gravel or debris sucked into the pump will cause serious impeller damage. Ensure proper clamping with band hose.

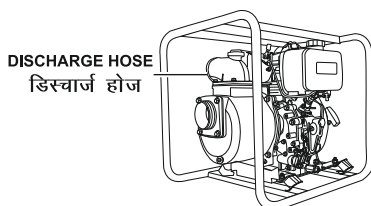
⚠ सावधानी

सक्शन होज़ के साथ हमेशा, स्ट्रेनर का इस्तेमाल करें वरना पम्प के अन्दर कंकड़ —कचरा जाने से उसके इम्पेलर को भारी नुकसान पहुँचेगा। होज़ बैंड के साथ सही क्लैम्पिंग सुनिश्चित करें।



2. Connect the discharge hose.

डिस्चार्ज होज़ को जोड़ दें।

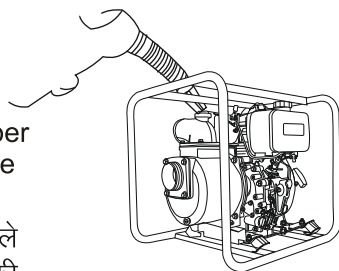


3. Check the priming water.

प्राइमिंग वाटर की जाँच करें।

It is recommended that the water chamber should be primed with full of water before operating.

सुझाव दिया जाता है कि पम्प चालू करने से पहले वाटर चैंबर में पूरा पानी भर कर ही प्राइमिंग की जाए।



⚠ CAUTION

Never attempt to operate the pump without priming water as the pump will overheat. Extended dry operation will destroy the pump seal.

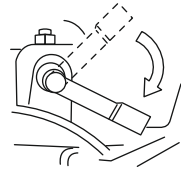
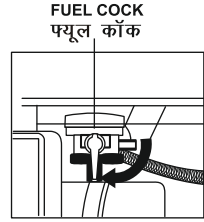
⚠ सावधानी

पम्प को बिना प्राइमिंग पानी के न चलाएँ, वरना पम्प अत्याधिक गर्म हो जाएगा। ज्यादा समय तक सूखे पम्प को चलाने से उसकी सील खराब हो जाएगी।

OPERATION प्रयोग

STARTING THE ENGINE इंजन को चालू करना

1. Move the fuel cock to the 'ON' position.
फ्यूल कॉक को 'ऑन' पोजिशन पर घुमा दीजिए।
2. To start the engine, move the control lever to the Start/Run position and tighten it.
इंजन को चालू करने के लिए कंट्रोल नॉब को स्टार्ट/रन की दिशा में घुमाईये और नॉब को कस दीजिए।
3. Hold the starter grip firmly and pull it slowly untill you feel the resistance.
स्टार्टर ग्रिप को मज़बूती से पकड़े और धीरे-धीरे से खींचे जब तक आपको खिंचाव महसूस न हो।
4. Push the decompression lever down & release.
डिक्कंप्रेशन लिवर को निचे दबाईए और छोड़ दीजिए।
5. Operate the starter.
स्टार्टर को चलाए।



RECOIL STARTER : रिकॉइल स्टार्टर :

Pull the starter grip hard & fast.

Pull it all the way out.

Use two hands if necessary.

स्टार्टर ग्रिप को पूरी ताकत और तेजी से खींचिए।

स्टार्टर रोप को पूरी तरह बाहर तक खींचें।

जरूरत पड़े तो दोनो हाथों का इस्तेमाल करें।



NOTICE

Do not allow the starter grip to snap back against the pumpset. Return it gently to prevent damage to the starter.

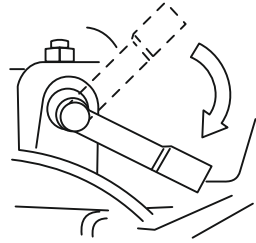
ध्यान रखें

स्टार्टर ग्रिप को तेजी से पम्पसेट की ओर वापस न आने दें। स्टार्टर को क्षति से बचाने के लिए धीरे से स्टार्टर लौटने दें।

STOPPING THE ENGINE इंजन को बंद करना

To stop the engine in an emergency, press down the decompression lever till engine is stopped. Under normal conditions, use the following procedure.

आपातकालीन स्थिति में इंजन रोकने के लिये डिक्कंप्रेशन लिवर को इंजन बंद होने तक नीचे दबाये रखें। साधारण स्थिति में निम्न बातों को अपनाएं।



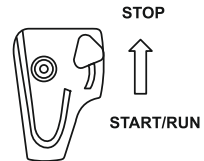
DECOMPRESSION LEVER
डिक्कंप्रेशन लिवर

Under normal conditions, use the following procedure.

साधारण स्थिति में निम्न बातों को अपनाएं।

1. Loosen and Move the knob control near to the 'STOP' position and allow engine to run at slow speed for three minutes.

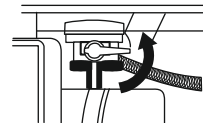
कंट्रोल नॉब को ढीला करके 'स्टॉप' पोजिशन के नजदीक ले जाइए और इंजन को धिमी रफ्तार पर तीन मिनट चलाएं।



KNOB CONTROL
कंट्रोल नॉब

2. Loosen and Move the knob control to the 'STOP' position.
कंट्रोल नॉब को ढीला करके 'स्टॉप' पोजिशन ले जाइए।

















3. Turn the fuel cock to the 'OFF' position.
फ्यूल कॉक को 'ऑफ' पोजिशन पर घुमा दीजिए।



FUEL COCK
फ्यूल कॉक

SERVICING YOUR PUMPSET पम्पसेट की सर्विस

MAINTENANCE SCHEDULE रख-रखाव समय सारणी

REGULAR SERVICE PERIOD (3) Perform every indicated month or operating hour interval, whichever comes first. सामान्य सर्विस अवधि (3) हर संकेत महीने या ऑपरेटिंग घंटे के अंतराल पर परफॉर्म करें, जो भी पहले आए ।	Each use प्रत्येक उपयोग के पहले 	First month or पहले माह या  20 Hr. घंटे	Every 3 months or हर तीसरे माह या  100 Hr. घंटे	Every 6 months or हर छह माह या  500 Hr. घंटे	Every year or हर साल या  1000 Hr. घंटे	Refer to page पृष्ठ देखें
ITEM चीजें						
Engine Oil इंजन ऑयल 	Check level लेवल जांचें	Change बदलें	Change Every 100 Hrs. बदलें हर 100 घंटों के बाद			17
Oil Filter ऑयल फिल्टर 		Clean साफ करें	Clean साफ करें	Replace बदलें		17
Air cleaner Element एयर क्लीनर एलीमेंट 	Check जांचें		Clean ⁽¹⁾ साफ करें	Clean साफ करें	Clean साफ करें	16
Fuel Filter फ्यूल फिल्टर 				Clean ⁽¹⁾ साफ करें	Replace ⁽²⁾ बदलें	
Fuel Injector फ्यूल इंजेक्टर 					Replace ⁽²⁾ बदलें	
Fuel Pump फ्यूल पम्प					Replace ⁽²⁾ बदलें	
Valve clearance वाल्व क्लीरेन्स 		Check- adjust ⁽²⁾ जांचें-एडजस्ट		Check-adjust ⁽²⁾ जांचें-एडजस्ट		
Combustion chamber कम्बशन चेंबर 		Clean ⁽²⁾ साफ करें	After every 1000 hrs. ⁽²⁾ हर 1000 घंटों के बाद			
Fuel tank फ्यूल टैंक 				Clean ⁽²⁾ साफ करें		
Fuel tube फ्यूल ट्यूब 				Check (Replace if necessary) ⁽²⁾ जांचें (बदलें अगर जरूरत पड़े)		
Impeller इम्पेलर 					Check जांचें	
Casing / Gasket केसिंग / गैसकेट 					Check जांचें	

Note: ध्यान दें:

- (1) Service more frequently when used in dusty conditions.
धूल भरी जगह पर उपयोग करने पर सर्विस कम अंतराल में करें।
- (2) These items should be serviced by your servicing dealer, unless you have the proper tools and are mechanically proficient. Refer to shop manual for service procedure.
यह सारी चीजे होण्डा के अधिकृत डीलर द्वारा ही सर्विस करवानी चाहिये, अगर आपके पास उचित औज़ार और कुशलता नहीं है। सर्विस प्रक्रिया के लिए शॉप मैनुअल का संदर्भ लें।
- (3) For commercial use, log hours of operation to determine proper maintenance intervals.
वाणिज्यिक उपयोग के लिए पम्पसेट उपयोग के घंटों का सही हिसाब रखें।

SERVICING YOUR PUMPSET पम्पसेट की सर्विस

AIR CLEANER एयर क्लीनर

Cleaning साफ करना

1. Unfasten the holding clips, and remove the body lower air cleaner .
होल्डिंग क्लिप्स को खोलकर एयर क्लीनर लोअर बॉडी निकालें।

2. Remove the air filter element.

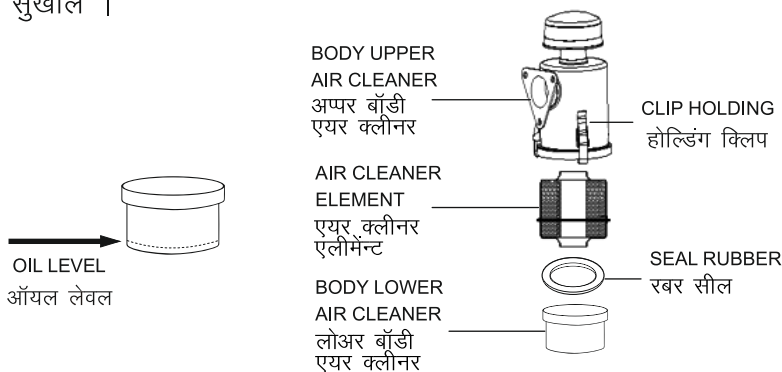
एयर फिल्टर एलीमेंट निकालें।

(A) Wash the body upper air cleaner and filter element in kerosene or diesel.

एयर क्लीनर अप्परबॉडी और एयर क्लीनर एलीमेंट डीज़ल या केरोसीन से साफ करें।

(B) Rinse and allow to dry thoroughly,

एयर क्लीनर अप्परबॉडी और एयर क्लीनर एलीमेंट को अच्छी तरह सुखालें।



3. Empty the used oil from the body lower air cleaner, wash out any accumulated dirt with nonflammable solvent, and dry the body.

एयर क्लीनर लोअर बॉडी में से पुराना तेल निकाल लें, बॉडी के अंदर जमी हुई गंद को डीज़ल या केरोसीन से साफ करें और अच्छी तरह सुखालें।

4. Fill the body lower air cleaner upto the OIL LEVEL provided inside (until cylindrical sleeve gets immersed), with the same oil that is recommended for the engine.

OIL CAPACITY : 120 cc

बॉडी लोअर एयर क्लीनर के अंदर की ओर दिए गये ऑयल लेवल (बेलनाकार भाग के डूब जाने तक), वही इंजन ऑयल डालें जो इंजन के लिए अनुशंसित किया गया है।

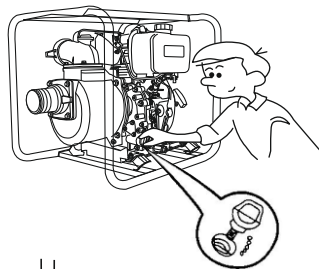
ऑयल क्षमता : 120 सीसी

5. Reassemble the air cleaner, and fasten the holding clips securely.

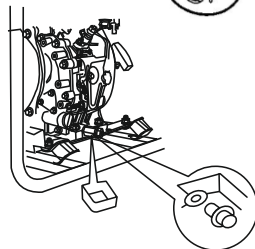
एयर क्लीनर दुबारा जोड़े और होल्डिंग क्लिप्स को सुरक्षित रूप से जकड़ें।

OIL CHANGE ऑयल बदलना

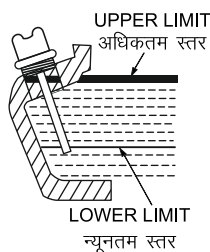
1. Remove the oil filler cap.
ऑयल फिलर कैप को निकाले।



2. Remove the oil drain plug, and drain the oil.
ऑयल ड्रेन प्लग को खोलियें
और ऑयल निकाले।



3. Tighten the oil drain plug and refill with the recommended oil to the top of the oil filler neck.
ऑयल ड्रेन प्लग को कस दें और नये अनुशंसित ऑयल को फिलर की उपरी सतह तक भर दीजिये।



4. Refit the oil filler cap.
ऑयल फिलर कैप को पुनः लगाए।

⚠ CAUTION

Cleaning of Oil filter every 100 hours is necessary.
Cleaning or replacement of the filter should be done at authorised dealer.

⚠ सावधानी

ऑयल फिल्टर को हर 100 घंटे इस्तेमाल के बाद साफ करवाएं।
ऑयल फिल्टर की सफाई या उसे बदलना केवल अधिकृत डीलर के पास ही करवाएं।

TRANSPORTING & STORAGE

परिवहन एवं भंडारण करना

Transporting परिवहन

If the pumpset has been used, allow it cool for at least 15 minutes. A hot engine and exhaust system can burn you and can ignite some material. When transporting the pumpset, turn the knob control and fuel cock to the 'OFF' position, and keep the pumpset on a level surface to reduce the possibility of the fuel leakage.

अगर पम्पसेट चला हुआ है तो उसे 15 मिनट तक ठंडा होने दे। गर्म इंजन के संपर्क में आने से कोई भी चीज़ को जला सकता है। परिवहन करते समय कंट्रोल नॉब और फ्यूल कॉक को 'ऑफ' पोजिशन में रखें और पम्पसेट का फ्यूल फैलने से बचाने के लिए सीधा रखें।

STORAGE भंडारण करना

⚠ WARNING चेतावनी

Diesel is highly flammable and explosive You can be burned or seriously injured when handling fuel.

डीज़ल अत्यधिक ज्वलनशील और विस्फोटक है। डीज़ल भरते समय आपको गंभीर चोट या आप जल सकते हैं।

- Stop the engine and keep heat, sparks, and flame away.
इंजन बंद कीजिये, और डीज़ल को गर्मी, स्पार्क, लौ से दूर रखें।
- Handle fuel only outdoors. ईंधन को बाहर खुली जगह पर ही रखें।
- Wipe up spills immediately. फैले हुए ईंधन को साफ करें!

1. Be sure the storage area is free of excessive humidity and dust.

सुनिश्चित करें की जहाँ पर इंजन रखें वहाँ पर नमी और धूल मिट्टी ना हो।

2. Run the pump for three minutes and drain the the engine oil when hot. Be sure pump casing is filled with water while running the pump.

इंजन को तीन मिनट चलाए और गर्म स्थिती में इंजन ऑयल निकाल दे। ध्यान रखें की पम्प केसिंग मे पानी भरा हो जब पम्प चलाएं।

3. Refill the fresh engine oil as per required capacity.

जरूरी मात्रा में नया इंजन ऑयल भरें।

TRANSPORTING & STORAGE परिवहन एवं भंडारण करना

4. Remove the plug on cover cylinder head and pour 2 ml fresh engine oil, then close the plug. Crank the engine several revolutions, with decompression lever pressed, to distribute the oil.

सिलेंडर हेड कवर से प्लग को निकाले और वहाँ से 2 मि.ली. नया इंजन ऑयल अंदर डाल के प्लग वापस बिठाए। डिक्कंप्रेशन लीवर को नीचे दबा के स्टार्टर रोप को कई बार खींचें जिससे की ऑयल सिलेंडर में फैल जाए।

CYLINDER HEAD COVER

सिलेंडर हेड कवर

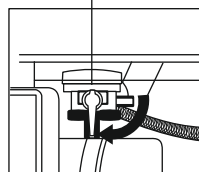


5. Turn the fuel valve lever to 'ON' position and drain the fuel from fuel tank, in suitable container.

फ्यूल वाल्व लीवर को 'ऑन' पोजिशन पर घुमा दीजिए और उपयुक्त डिब्बे में ईंधन निकालें।

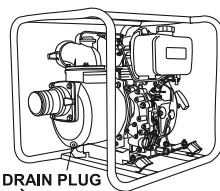
FUEL COCK

फ्यूल कॉक



6. Remove the pump drain plug at the bottom of pump casing and drain water in suitable container.

पम्प केसिंग के नीचे की ड्रेन प्लग को खोलकर उपयुक्त डिब्बे में पानी निकालें।



DRAIN PLUG

ड्रेन प्लग

7. Slowly pull the starter grip until resistance is felt.

स्टार्टर ग्लिप को धिरे-धिरे से खींचें जब तक खिंचाव महसूस न हो।



8. Store the pumpset in clean area and cover it properly.

पम्पसेट को साफ जगह में रखें और ठीक से ढक दें।

TROUBLESHOOTING खराबी ठीक करना

ENGINE DOES NOT START इंजन चालू नहीं हो रहा	POSSIBLE CAUSE क्या कारण है	CORRECTION ठीक करने के सुझाव
1. Check control positions. कन्ट्रोल पोजिशन जाँचें।	Fuel valve OFF. फ्यूल वाल्व बंद है।	Move lever to ON position. लीवर को ऑन पोजिशन में घुमायें।
2. Check fuel ईंधन जाँचें।	Out of fuel डीज़ल नहीं है। Adulterated fuel मिलावटयुक्त गंदा ईंधन	Refuel. डीज़ल भरें। Replace the fuel. ईंधन बदल दें।
3. Check fuel filter. फ्यूल फिल्टर जाँचें।	Fuel filter choked. फ्यूल फिल्टर बंद हैं।	Clean or replace fuel filter. फ्यूल फिल्टर साफ करें या बदल दें।
4. Check fuel pipe. फ्यूल पाईप जाँचें।	There is air in fuel line. फ्यूल लाइन के अंदर हवा है।	Drain out the air and tighten each connector of fuel pipe. फ्यूल लाइन से हवा निकालें और फ्यूल लाइन के हर कनेक्टर को कस दें।
5. Check Injector Nozzle. ईंजेक्टर नोज़ल जाँचें।	Blocked Injector Nozzle. नोज़ल बंद है।	Clean or replace Injector Nozzle.* नोज़ल साफ करें या बदल दें।
6. Check fuel pump. फ्यूल पम्प जाँचें।	Malfunction of fuel pump. फ्यूल पम्प खराब है।	Repair or replace fuel pump.* फ्यूल पम्प ठीक करें या बदल दें।
7. Check compression. कॉम्प्रेशन जाँचें।	Leakage from cylinder head. सिलेंडर हेड से लिकेज है।	Repair or replace Cyl. Head.* सिलेंडर हेड ठीक करें या बदल दें।

* For these repairs or replacement please take the pump to Authorised Honda dealer.
इन सभी कार्यों के लिए पम्प अधिकृत होन्डा डीलर के पास ले जाएँ।

ENGINE LACKS POWER इंजन में पॉवर नहीं है	POSSIBLE CAUSE क्या कारण है	CORRECTION ठीक करने के सुझाव
1. Check air filter. एयर फिल्टर जाँचें।	Filter element restricted. फिल्टर एलीमेन्ट बंद है।	Clean or replace filter element. एयर फिल्टर साफ करें या बदलें।
2. Check fuel ईंधन जाँचें।	Adulterated fuel मिलावटयुक्त गंदा ईंधन	Replace the fuel. ईंधन बदल दें।
3. Check fuel filter. फ्यूल फिल्टर जाँचें।	Fuel filter restricted. फ्यूल फिल्टर में रुकावट हैं।	Clean or replace fuel filter. फ्यूल फिल्टर साफ करें या बदल दें।
4. Check Injector Nozzle. ईंजेक्टर नोज़ल जाँचें।	Blocked Injector Nozzle. नोज़ल बंद है।	Clean or replace Injector Nozzle.* नोज़ल साफ करें या बदल दें।
5. Check compression. कॉम्प्रेशन जाँचें।	Leakage from valves, piston ring wear, bad fuel pump. वाल्व से लिकेज है, पिस्टन रिंग घिस गयी है, फ्यूल पम्प खराब है।	Repair or replace valves, piston rings* or fuel pump*. वाल्व, पिस्टन रिंग, फ्यूल पम्प ठीक करें या बदल दें।

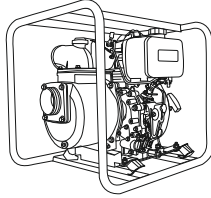
TROUBLESHOOTING खराबी ठीक करना

When the pumpset cannot pump the water

जब पम्प पानी न खींच रहा हो

1. Is the pump fully primed ?

क्या पम्प पूरी तरह प्राइम किया गया है।



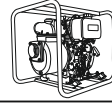
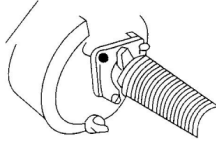
2. Is the strainer clogged ?

क्या स्ट्रेनर में कुछ अटक तो नहीं गया है?



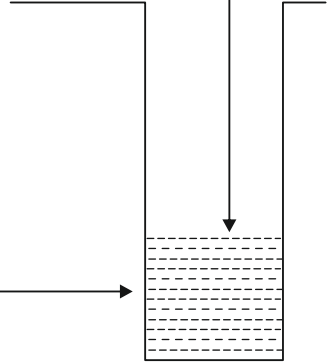
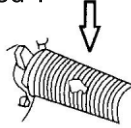
3. Are the hose band installed securely ?

क्या होज़ मजबूती से लगाए गये हैं?



4. Are the hose damaged ?

क्या होज़ क्षतिग्रस्त है?



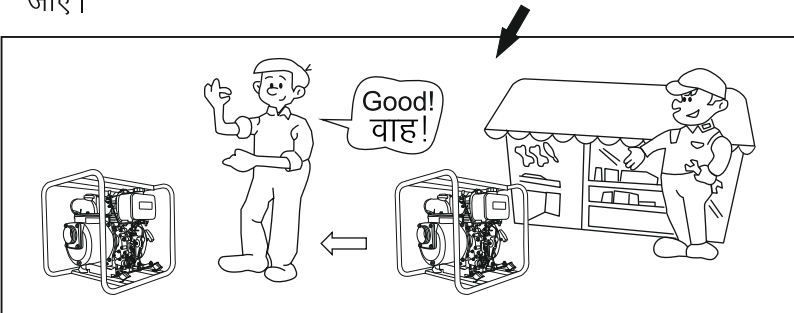
5. Is the suction head too high ?

क्या सक्शन हेड अत्याधिक ऊँचा है?



6. If the pump still does not pump then take pumpset to authorised dealer.

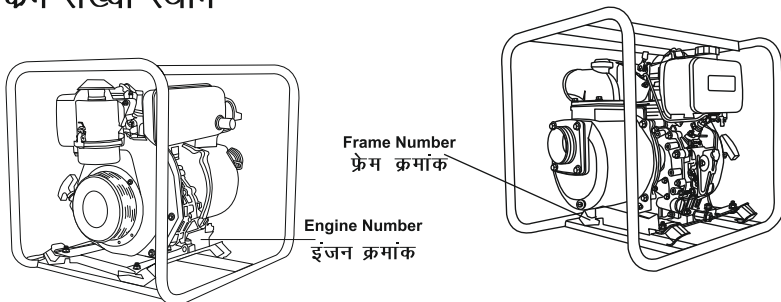
यदि तब भी पम्प काम नहीं कर रहा है तो उसे अधिकृत डीलर के पास ले जाएँ।



TECHNICAL INFORMATION तकनीकी जानकारी

Serial Number Location

कम संख्या स्थान



Specifications

विशिष्टताएं

Pumpset पम्पसेट	Model मॉडल
	WV 30D डब्लु वी 30डी
Dimensions आयाम (L x W x H in mm) (लम्बाई X चौड़ाई X उंचाई मि.मी में)	605 x 525 x 555
Type किस्म	Centrifugal Self Priming, Monoblock Horizontal with Mechanical seal सेंट्रीफ्युगल सेल्फ प्राइमिंग, मोनोब्लॉक हॉरिजॉन्टल मेकैनिकल सील के साथ
Suction Port Diameter (in mm) सक्शन पोर्ट व्यास (मि.मी में)	77
Discharge Port Diameter (in mm) डिस्चार्ज पोर्ट व्यास (मि.मी में)	76
Dry Weight (in Kg) वजन (सूखा) (कि.ग्रा. में)	47
Total Head (in metres) कुल हेड (मीटर में)	26
Suction Head (in metres) सक्शन हेड (मीटर में)	7
Maximum Discharge (in litres per minute) अधिकतम डिस्चार्ज (लीटर में प्रति मिनट)	900
Rated Revolutions (rpm) रेटेड रेवोल्यूशन (आर.पी.एम)	3600
Priming Time प्राइमिंग टाइम	110 Sec / 5 m 110 से. प्रति 5 मी.

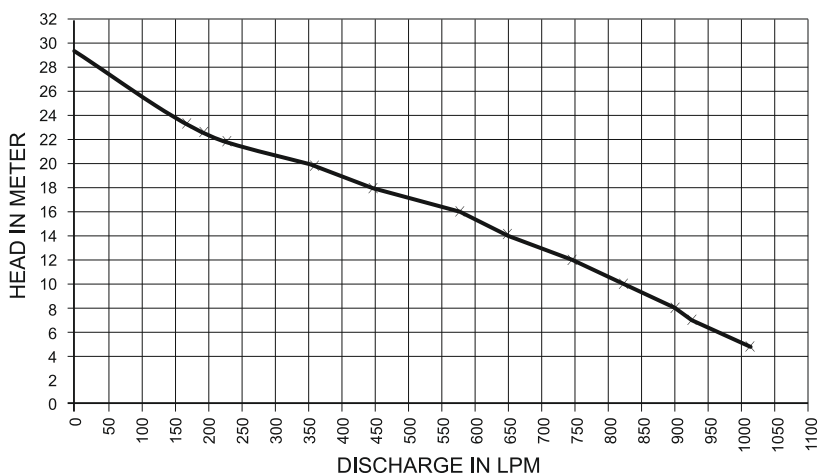
TECHNICAL INFORMATION तकनीकी जानकारी

Engine इंजन	Model मॉडल
	SR178F एसआर178एफ
Type इंजन का प्रकार	4 Stroke, Single Cylinder, Air Cooled, Horizontal Shaft, Overhead Valve 4 स्ट्रोक, सिंगल सिलिंडर, एयर कूल्ड, हॉरिजॉन्टल शाफ्ट, ओवरहेड वाल्व
Displacement (in cm ³) डिसप्लेसमेंट (सेमी ³)	296
Bore x Stroke (in mm) बोर x स्ट्रोक (मि.मी में)	78.0 x 62.0
Compression Ratio कम्प्रेशन अनुपात	20 : 1
Fuel Type फ्यूल प्रकार	Diesel डीज़ल
Net Power नेट पॉवर	4.0 kw/3600 rpm 4.0 कि.वॉ./3600 आरपीएम
Air Cleaner एयर क्लीनर	Oil Bath Type ऑयल बाथ प्रकार
Fuel Tank Capacity till Level indicator (in Litres) फ्यूल टैंक क्षमता इंडीकेटर लेवल तक (लीटर में)	2.8
Lubricating Oil capacity (in Litres) इंजन ऑयल क्षमता (लीटर में)	1.10

Note : Specifications are subject to change without prior notification.

ध्यान दें : विशिष्टताओं में बिना किसी पूर्व सूचना के परिवर्तन किये जा सकते हैं।

Performance Curve परफोरमेंस कर्व



WARRANTY POLICY वारण्टी पॉलिसी

1. INTRODUCTION

Warranty is an assurance to the customer of a quality product. Honda Sael Power Products warrants all its PUMPSET free from any manufacturing defect. In the event of failure, any Honda authorised dealer will repair or replace, free of charge, any part of the set as per norms laid down by the company. The company's decision shall be final and binding.

प्रस्तावना

वारण्टी एक उत्कृष्ट उत्पाद के संबंध में उपभोक्ता को दिया जाने वाला एक आश्वासन है। होण्डा सीएल पॉवर प्रोडक्ट्स इस बात की वारण्टी देता है कि इसके सभी पम्पसेट मॉडल किसी भी प्रकार की निर्माण संबंधी त्रुटि रहित है। अतः खराबी आने पर कम्पनी द्वारा रखे मान दण्डों के अनुसार, होण्डा का अधिकृत डीलर (डीलर के वर्कशॉप में) बगैर किसी मूल्य के पम्पसेट के किसी भी हिस्से की मरम्मत करेगा या उसे बदल देगा। इस संबंध में कम्पनी का निर्णय अंतिम और मान्य होगा।

2. WARRANTY PERIOD

- One year from the date of purchase for Non-Commercial use by customer.
- Six months from the date of purchase for Commercial / Rental use by customer.

वारण्टी अवधि

- ग्राहक द्वारा खरीद की तारीख से एक वर्ष तक अगर गैर वाणिज्यिक उपयोग के लिए इस्तेमाल हो तो।
- ग्राहक द्वारा खरीद की तारीख से छः महीने तक अगर वाणिज्यिक उपयोग अथवा किराये पर उपयोग के लिए इस्तेमाल हो तो।

3. WARRANTY OBLIGATION

- Repair or replacement of defective part(s), at any authorised dealer, free of charge, if found defective by reasons of defective material or poor workmanship.

वारण्टी अनुबन्ध

- किसी भी अधिकृत डीलर के पास बिना कोई मूल्य दिये खराब हिस्से (हिस्सों) की मरम्मत अथवा उनका बदलाव बशर्ते की यह दोष उपकरण की किसी खराब वस्तु की वजह से या घटिया कारीगरी की वजह से हो।

4. WARRANTY SERVICE

- To obtain warranty service the complete set must be presented to any of authorised dealer / service point at customer's risk and expense.

वारण्टी सेवा

- वारण्टी सेवा प्राप्त करने के लिए उपभोक्ता को अपने जोखिम और खर्च पर सम्पूर्ण पम्पसेट को किसी भी अधिकृत डीलर / सर्विस पॉइंट के पास ले जाना जरूरी है।

5. TERMS AND CONDITIONS

शर्तें

- a. To qualify for warranty, pumpset must be set-up and serviced by an authorised Honda dealer.

वारण्टी योग्यता के लिए पम्पसेट होण्डा के अधिकृत डीलर द्वारा स्थापित, एवं सर्विस किया जाना चाहिए।

WARRANTY POLICY वारण्टी पॉलिसी

- b. Presentation of this warranty & free service coupon booklet.
इस वारण्टी और फ्री सर्विस कूपन बुकलेट की प्रस्तुति।
- c. Warranty does not include :
वारण्टी के अन्तर्गत शामिल नहीं है :
1. Normal / natural wear & tear and normal deterioration of paint or other appearances.
साधारण / प्राकृतिक घिसना और खराबी, समय के साथ पेन्ट की खराबी या दिखावट में अंतर।
 2. Failures resulting from unauthorised modifications or repairs.
अवैध रूप से किये गये परिवर्तन या मरम्मत के परिणाम स्वरूप आयी खराबियाँ।
 3. Failures resulting due to not availing of free service within the stipulated time
निर्धारित समय के भीतर निःशुल्क सेवा का लाभ न उठाने के परिणामस्वरूप आयी खराबियाँ।
 4. Rubber parts, Hardware items like Nuts & Bolts, Element Air Cleaner, Filters, Electrical Wires, Gaskets, Starter Rope, Oil and Diesel
रबर वाले पुर्जों, हार्डवेयर की वस्तुएं जैसे नट और बोल्ट, फिल्टर, बिजली की तारें, गैस्केट, स्टार्टर रोप, ऑयल और डीज़ल।
 5. Damages or failures resulting from misuse, operational faults, negligence, abnormal use, insufficient care, over-loading, accident or fire from external source, theft, chemical fall out, stone chipping, industrial pollution, transportation.
सेट के दुरुपयोग, परिचालन संबंधी दोष, असावधानी, असामान्य रूप से उपयोग करने, अपर्याप्त देखभाल करने, ओवर लोडिंग, किसी भी बाहरी स्रोत से आग लगने या दुर्घटना होने, चोरी, रसायन गिरना, पत्थर कतरण से, औद्योगिक प्रदूषण एवं परिवहन के परिणाम स्वरूप होने वाली क्षतियाँ या खराबियाँ।
 6. Failures due to usage of non recommended or adulterated engine oil.
अनुपयुक्त या मिलावटी इंजन ऑयल के प्रयोग से आयी खराबी।
 7. Normal phenomena such as noise and vibrations.
आम बातें जैसे आवाज और कंपन पैदा होना।
 8. Incidental or consequential damages like inconvenience or commercial loss.
आनुषंगिक या परिणामी क्षतियाँ जैसे असुविधा होना, वाणिज्यिक हानि, समय की हानि एवं मानसिक पीड़ा आदि।
 9. Any part or labour incurred in normal maintenance services.
सामान्य रख-रखाव सेवा में लगे लेबर चार्ज एवं पुर्जें।
 10. Failures resulting from usage of non genuine spare part (s).
नकली स्पेयर पुर्जों के प्रयोग से उत्पन्न खराबियाँ।

Note : All disputes are subject to jurisdiction of Delhi court only.

ध्यान दें : सभी विवाद केवल दिल्ली न्यायालय के क्षेत्राधिकार के अधीन हैं।

INSTALLATION AND FREE SERVICES

संस्थापन और मुफ्त सेवा

1. PRE-DELIVERY INSPECTION (P.D.I.) वितरण पूर्व निरीक्षण (पी.डी.आई.)

- A pre delivery inspection is provided by Honda Authorised dealer so that you can enjoy longer trouble free PUMPSET life.
होण्डा के डीलर द्वारा पम्पसेट की संस्थापन पूर्व जाँच सेवा प्रदान की जाती है ताकि आप खराबी मुक्त पम्पसेट का प्रयोग कर सकें ।
- P.D.I. coupon is attached herewith.
पी.डी.आई. कूपन इसके साथ संलग्न हैं ।

2. PERIODIC MAINTENANCE SERVICE आवर्ती रखरखाव सेवा

- To enhance trouble free Pumpset life, periodic maintenance must be carried out as per maintenance schedule given in the owner's manual.
पम्पसेट के गड़बड़ी रहित चलते रहने के लिए ग्राहक पुस्तिका में दी गयी रखरखाव संबंधी समय-सारणी के मुताबिक सेट की आवर्ती रखरखाव जरूरी है ।

3. FREE SERVICE मुफ्त सेवा

- One free service coupon is attached.
एक मुफ्त सेवा कूपन संलग्न है ।
- Customer is requested to bring the Pumpset to any authorised dealer/ service point alongwith this booklet for availing free service.
उपभोक्ता से अनुरोध है कि वह मुफ्त सेवा प्राप्त करने हेतु पम्पसेट को इस पुस्तिका सहित किसी अधिकृत डीलर/सर्विस प्वाइन्ट के पास ले जाये ।
- Free service can be availed at any of the authorised dealer / service point.
किसी भी अधिकृत डीलर/सर्विस प्वाइन्ट से मुफ्त सेवा प्राप्त की जा सकती है ।
- This offer is valid only for the free service as per the schedule given in the chart below.
यह भेट केवल मुफ्त सर्विस के लिए निचे दिए समय-सारणी के अनुसार ही वैध होगी ।

Type of Service सेवा का प्रकार	Schedule (from date of P.D.I.) समय सारणी (पी.डी.आई. की तिथि से)		Other Details अन्य विवरण
	Days दिन	Cum. operational hours संचयी परिचालन घंटे	Labour free but consumables chargeable to the customer
Service A सर्विस (ए)	180	100	लेबर चार्ज मुफ्त है परन्तु ऑयल एवं कन्स्यूमेबल चार्ज दिये हैं ।

Honda Siel Power Products Limited

होन्डा सीएल पावर प्रोडक्ट्स लिमिटेड

Head Office : Plot No. 5, Sector-41, Kasna, Greater Noida Industrial Development Area,
Distt. Gautam Budh Nagar - 201 310, Uttar Pradesh.
Tel. : 0120-2341050-59 Fax : 0120-2341078 - 79

मुख्य कार्यालय : प्लॉट नं. ५, सैक्टर-४१, कासना, ग्रेटर नोएडा, इंडस्ट्रीयल डेवलपमेन्ट एरिया,
जि. गौतम बुद्ध नगर - २०१ ३१०, उत्तर प्रदेश
फोन : ०१२०-२३४१०५० - ५९ फैक्स : ०१२०-२३४१०७८ - ७९

LIST OF AREA OFFICES

एरिया ऑफिस सूची

AHMEDABAD अहमदाबाद

A-904, Siddhi Vinayak Tower, Behind DCP
Office, Off S.G. Highway, Makarba,
Ahmedabad-380051, Gujarat.
Tel. : 079-48000730, 9978912986
Fax : 079-29700121
E-mail : ao.ahm@hspp.com

ए-९०४, सिद्धि विनायक टॉवर, डी.सी.पी.
ऑफिस के पीछे, ऑफ एस.जी. हाईवे, मकरबा,
अहमदाबाद - ३८० ०५१, गुजरात
फोन : ०७९-४८०००७३०, ९९७८९१२९८६
फैक्स : ०७९-२९७००१२१
ई-मेल : ao.ahm@hspp.com

BENGALURU बेंगलुरु

D07, 7th Floor, "Solus"
Opp. Stock Exchange, Off J C Road,
Bengaluru - 560 002, Karnataka.
Tel. : 080-22217152, 22217172
E-mail : ao.blr@hspp.com

डी०७, ७वीं मंजिल, "सोलस"
स्टॉक एक्सचेंज के सामने, ऑफ जे सी रोड,
बेंगलुरु - ५६० ००२, कर्नाटक
फोन : ०८०-२२२१७१५२, २२२१७१७२
ई-मेल : ao.blr@hspp.com

BHOPAL भोपाल

10, Sarnath Complex, 2nd Floor,
Opp. M.P. Board Office,
Link Road No. 1, Shivaji Nagar,
Bhopal - 462 016, Madhya Pradesh.
Tel. : 0755-4258515, 4258538
Fax : 0755-4258538
E-mail : ao.bho@hspp.com

१०, सारनाथ कॉम्प्लेक्स, द्वितीय मंजिल,
एम.पी. बोर्ड ऑफिस के सामने,
लिंक रोड नं.१, शिवाजी नगर,
भोपाल - ४६२ ०१६, मध्य प्रदेश
फोन : ०७५५-४२५८५१५, ४२५८५३८
फैक्स : ०७५५-४२५८५३८
ई-मेल : ao.bho@hspp.com

BHUBANESWAR भुवनेश्वर

Plot No. 62/63, Unit-6 Ganga Nagar,
Bhubaneswar - 751 001, Odisha
Tel. : 0674-2397352, 2397477
E-mail : ao.bhu@hspp.com

प्लॉट नं. ६२/६३, यूनिट-६ गंगा नगर,
भुवनेश्वर - ७५१ ००१, ओडिशा
फोन : ०६७४-२३९७३५२, २३९७४७७
ई-मेल : ao.bhu@hspp.com

CHANDIGARH चण्डीगढ़

NH-21, Near Old Octroi,
Ambala - Chandigarh Road, Pabhat,
Zirakpur, Distt. S.A.S. Nagar
(Mohali) - 140 603, Punjab.
Tel. : 01762-531109
E-mail : ao.chd@hspp.com

एनएच-२१, नजदीक पुरानी ऑक्ट्रॉय,
अम्बाला - चंडीगढ़ रोड, पभात,
जि.एस.ए.एस. नगर - १४० ६०३, पंजाब
फोन : ०१७६२-५३११०९
ई-मेल : ao.chd@hspp.com

CHENNAI चेन्नई

1st Floor of Old No.79, New No.13,
Coundamani Flats, Bhaskar Colony,
Virugambakkam,
Chennai - 600 092, Tamil Nadu.
Tel. : 044-23767091, 23767092
Fax : 044-23767093
E-mail : ao.mad@hspp.com

पुरानी संख्या ७९, नयी संख्या १३ की पहली मंजिल,
कौन्डामनी फ्लैट्स, भास्कर कॉलोनी,
विरुगम्बक्कम, चेन्नई - ६०० ०९२, तमिलनाडु
फोन : ०४४-२३७६७०९१, २३७६७०९२
फैक्स : ०४४-२३७६७०९३
ई-मेल : ao.mad@hspp.com

COCHIN कोचिन

Door No.44/2214 D 3, 2nd Floor,
Holy Tuesday Shopping Mall, Kaloor,
Kochi - 682 017, Kerala.
Tel. : 0484-2537753, 2537763
E-mail : ao.coch@hspp.com

दरवाजा नं. ४४/२२१४ डी३, द्वितीय मंजिल,
होली ट्यूजडे शॉपिंग मॉल,
कलूर, कोचि - ६८२ ०१७, केरल
फोन : ०४८४-२५३७७५३, २५३७७६३
ई-मेल : ao.coch@hspp.com

DELHI दिल्ली

Plot No. 5, Sector-41, Kasna,
Greater Noida Industrial Development Area,
Distt. Gautam Budh Nagar - 201 310, U.P.
Tel. : 0120-2590244
Fax : 0120-2341078, 2341079
E-mail : ho.mktg@hspp.com

प्लॉट नं. ५, सैक्टर-४१, कासना,
ग्रेटर नोएडा इंडस्ट्रीयल डेवलपमेन्ट एरिया,
जि. गौतम बुद्ध नगर - २०१ ३१०, उत्तर प्रदेश
फोन : ०१२०-२५९०२४४
फैक्स : ०१२०-२३४१०७८, २३४१०७९
ई-मेल : ho.mktg@hspp.com

List of Area Offices एरिया ऑफिस सूची

GUWAHATI गौहाटी

House of Mr. Pradeep Barman
Woodland By Lane, Opp. D.G.P. Office,
Dr. B.K. Kakoti Road, Ulubari,
Guwahati - 781 007, Assam.
Tel. : 0361-2525629, 2450595
E-mail : ao.guw@hspp.com

प्रदीप बर्मन का घर, वुडलैण्ड बाई लेन,
डी.जी.पी. ऑफिस के सामने
डॉ. बी. के. काकोति रोड, उलुबारी,
गौहाटी — ७८१ ००७, असम
फोन : ०३६१-२५२५६२९, २४५०५९५
ई-मेल : ao.guw@hspp.com

HYDERABAD हैदराबाद

Door No.1-8-32/64, Plot No.64,
G. Y. R. Plaza, 2nd Floor,
Bapu Bagh Colony, P. G. Road,
Secunderabad - 500 003, Telangana.
Tel. : 040-27803449 / 27803450
E-mail : ao.hyd@hspp.com

दरवाजा सं० १-८-३२/६४, प्लॉट सं० ६४,
जी. वाई. आर प्लाजा, द्वितीय मंजिल,
बापू बाग कॉलोनी, पी. जी. रोड,
सिकंदराबाद-५०० ००३, तेलंगाना
फोन : ०४०-२७८०३४४९/२७८०३४५०
ई-मेल : ao.hyd@hspp.com

JAIPUR जयपुर

S-47, Road No. 1, Vikas Path,
Geejgarh Vihar, Hawa Sarak,
Jaipur - 302 006, Rajasthan.
Tel. : 0141-2211750
E-mail : ao.jpur@hspp.com

एस-४७, रोड नं.१, विकास पथ,
गीजगढ़ विहार, हवा सड़क,
जयपुर-३०२ ००६, राजस्थान
फोन : ०१४१-२२११७५०
ई-मेल : ao.jpur@hspp.com

KOLKATA कोलकाता

6th Floor, 15 N Millie
Sengupta Sarani (Lindsay Street)
Near New Market Clock Tower,
Kolkata-700 087, West Bengal.
Tel. : 033-22522744, 22522745
Fax : 033-23674949
E-mail : ao.cal@hspp.com

छठी मंजिल, १५ एन नेली सेनगुप्ता सरनि
(लिंगसे स्ट्रीट)
नज्दीक न्यू मार्केट, घन्टाघर,
कोलकाता-७०० ०८७, पश्चिम बंगाल
फोन : ०३३-२२५२२७४४-२२५२२७४५
फैक्स : ०३३-२३६७४९४९
ई-मेल : ao.cal@hspp.com

LUCKNOW लखनऊ

80, Chandralok Colony, Aliganj,
Lucknow-226 024, Uttar Pradesh
Tel. : 0522-2321630, 2330213
Fax : 0522-2321630
E-mail : ao.luk@hspp.com

८०, चंद्रलोक कॉलोनी, अलीगंज,
लखनऊ — २२६ ०२४, उत्तर प्रदेश
फोन : ०५२२-२३२१६३०, २३३०२१३
फैक्स : ०५२२-२३२१६३०
ई-मेल : ao.luk@hspp.com

MUMBAI मुंबई

A-212, 2nd Floor, Sagar Tech Plaza,
Sakinaka, Andheri (E),
Mumbai - 400 072, Maharashtra
Tel. : 022 - 28511342, 28513874
Fax : 022-28516854
E-mail : ao.mum@hspp.com

ए-२१२, द्वितीय मंजिल, सागर टेक प्लाजा,
साकीनाका, अंधेरी (पूर्व),
मुंबई — ४०० ०७२, महाराष्ट्र
फोन : ०२२-२८५११३४२, २८५१३८७४
फैक्स : ०२२-२८५१६८५४
ई-मेल : ao.mum@hspp.com

PATNA पटना

C/o. George Enterprises, Shalimar Cold
Storage, Near Patna Bye-Pass Road,
Anishabad, Patna - 800 002, Bihar.
Tel. : 0612 - 2258801, 2258785
E-mail : ao.pat@hspp.com

मारफत जॉर्ज एंटरप्राइजेज, शालीमार कोल्ड
स्टोरेज नज्दीक पटना बाई-पास रोड,
अनिशाबाद, पटना-८०० ००२, बिहार
फोन : ०६१२-२२५८८०१, २२५८७८५
ई-मेल : ao.pat@hspp.com

RANCHI राँची

3rd Floor, Shree Vishnu Innova Tower,
Garikhana Chowk, Harmu Road,
Kishore ganj,
Ranchi - 834 001, Jharkhand.
Tel. : 0651-2214230
E-mail : ao.ranchi@hspp.com

तीसरी मंजिल, श्री विष्णु इनोवा टॉवर,
गरीखाना चौक, नज्दीक पी.एन.बी. बैंक,
हरमू रोड, किशोर गंज,
राँची — ८३४ ००१, झारखण्ड
फोन : ०६५१-२२१४२३०
ई-मेल : ao.ranchi@hspp.com

**PRE - DELIVERY
INSPECTION
(P.D.I.)**

HONDA
POWER PRODUCTS

**PRE - DELIVERY
INSPECTION
(P.D.I.)**

Model

WV 30D

Frame No.

Engine No.

PDI Date

Warranty Lapses On.

PDI dealer stamp
& Signature

Book counter foil

Model

WV 30D

PDI Date

COMMERCIAL
USE ☐

Frame No.

WVDD-

Engine No.

GPVDD-

NON-COMMERCIAL
USE ☐

RENTAL
USE ☐

I (Customer) acknowledge that

1. Owner's manual & tool kit received in good condition.
2. Dealer has educated me on maintenance, operations, free services, warranty and the safe use.
3. No labour has been charged on PDI. Only consumables were charged.

4. Warranty would lapse on

Owner's name & address

Town _____
State _____ Phone _____
e-mail : _____

PDI dealer name & address

code

Customer's Signature _____

Dealer's Signature _____

Note : PDI dealer to ensure filling of all boxes in all copies of PDI & Service coupon before handing over this booklet.

Company Copy

Operations

- Check for Engine / Model No. & tally with documents.

OK	Not OK
----	--------
- Check for damage during transit.

YES	NO
-----	----
- Check for tool kit, Ring Hose Clamp, Band Hose & Strainer.

OK	Not OK
----	--------
- Fill up recommended engine oil in crankcase & air cleaner.

YES	NO
-----	----
- Pour fuel, start & see the performance of Engine.

OK	Not OK
----	--------

Noise

Normal	Abnormal
--------	----------

Vibration

Normal	Abnormal
--------	----------

Leakage

Yes	No
-----	----

- Tighten accessible nuts & bolts to recommended torque limits.

Tightening	
Required	Not Required
- Check output.

OK	Not OK
----	--------
- Explained safe usage of the product to the customer.

YES	NO
-----	----

**PRE - DELIVERY
INSPECTION
(P.D.I.)**

HONDA
POWER PRODUCTS

**PRE - DELIVERY
INSPECTION
(P.D.I.)**

Model

WV 30D

Frame No.

Engine No.

PDI Date

Warranty Lapses On.

PDI dealer stamp
& Signature

Book counter foil

Model

WV 30D

PDI Date

COMMERCIAL
USE ☐

Frame No.

WVDD-

Engine No.

GPVDD-

NON-COMMERCIAL
USE ☐

RENTAL
USE ☐

I (Customer) acknowledge that

1. Owner's manual & tool kit received in good condition.
2. Dealer has educated me on maintenance, operations, free services, warranty and the safe use.
3. No labour has been charged on PDI. Only consumables were charged.

4. Warranty would lapse on

Owner's name & address

Town _____
State _____ Phone _____
e-mail : _____

PDI dealer name & address

code

Customer's Signature _____

Dealer's Signature _____

Note : PDI dealer to ensure filling of all boxes in all copies of PDI & Service coupon before handing over this booklet.

Dealer Copy

Operations

- Check for Engine / Model No. & tally with documents.

OK	Not OK
----	--------

- Check for damage during transit.

YES	NO
-----	----

- Check for tool kit, Ring Hose Clamp, Band Hose & Strainer.

OK	Not OK
----	--------

- Fill up recommended engine oil in crankcase & air cleaner.

YES	NO
-----	----

- Pour fuel, start & see the performance of Engine.

OK	Not OK
----	--------

Noise

Normal	Abnormal
--------	----------

Vibration

Normal	Abnormal
--------	----------

Leakage

Yes	No
-----	----

- Tighten accessible nuts & bolts to recommended torque limits.

Tightening	
Required	Not Required

- Check output.

OK	Not OK
----	--------

- Explained safe usage of the product to the customer.

YES	NO
-----	----

SERVICE (A)

Model

WV 30D

Frame No.

Engine No.

Service Date

Cumm. Oper. Hrs.

Servicing Dealer
stamp & signature

Book counter foil

HONDA

POWER PRODUCTS

SERVICE
(A)

To be availed within 100
operation hours or 90 days
from the date of PIC,
whichever is earlier

Model

WV 30D

PDI Date

Service Date

Appx. Cumm.
Opr. Hours

Frame No.

WVDD-

Engine No.

GPVDD-

P.D.I. Dealer Name & Place

Code	<input type="text"/>

I (Customer) acknowledge that

1. Unit received back after service in good working condition.
2. Operations listed on the back have been performed to my entire satisfaction.
3. No labour has been charged for service. Only consumables were charged.

Owner's name & address	
<input type="text"/>	
<input type="text"/>	
<input type="text"/> Town <input type="text"/>	
State <input type="text"/>	Phone <input type="text"/>
e-mail : <input type="text"/>	
Service dealer name & address	
<input type="text"/>	
Code	<input type="text"/>

Customer's Signature _____

Dealer's Signature _____

Note : PDI dealer to ensure filling of all boxes in all
copies of PDI & Service coupon before handing
over this booklet.

Company Copy

Operations

- Change engine oil with recommended grade.

YES	NO
-----	----

- Clean engine oil filter

YES	NO
-----	----

- Clean air cleaner element & change oil in body lower air cleaner.

YES	NO
-----	----

- Check for diesel leakage at high pressure pipe & fuel pipe, tighten if required.

Tightening	
Required	Not Required

- Start & see the performance of Engine.

OK	Not OK
----	--------

Noise

Normal	Abnormal
--------	----------

Vibration

Normal	Abnormal
--------	----------

Leakage

Yes	No
-----	----

- Tighten accessible nuts & bolts to recommended torque limits.

Tightening	
Required	Not Required

- Clean fuel filters.

OK	Not OK
----	--------

- Check tightening of muffler assy., air cleaner assy., & recoil starter assy.

Tightening	
Required	Not Required

- Check output.

OK	Not OK
----	--------

- Explained safe usage of the product to the customer.

SERVICE (A)

Model

WV 30D

Frame No.

Engine No.

Service Date

Cumm. Oper. Hrs.

Servicing Dealer
stamp & signature

Book counter foil

HONDA

POWER PRODUCTS

SERVICE
(A)

To be availed within 100
operation hours or 90 days
from the date of PIC,
whichever is earlier

Model

WV 30D

PDI Date

Service Date

Appx. Cumm.
Opr. Hours

Frame No.

WVDD-

Engine No.

GPVDD-

P.D.I. Dealer Name & Place

Code

I (Customer) acknowledge that

1. Unit received back after service in good working condition.
2. Operations listed on the back have been performed to my entire satisfaction.
3. No labour has been charged for service. Only consumables were charged.

Owner's name & address

_____ Town _____
State _____ Phone _____
e-mail : _____

Service dealer name & address

Code

Customer's Signature _____

Dealer's Signature _____

Note : PDI dealer to ensure filling of all boxes in all
copies of PDI & Service coupon before handing
over this booklet.

Dealer Copy

Operations

- Change engine oil with recommended grade.

YES	NO
-----	----

- Clean engine oil filter

YES	NO
-----	----

- Clean air cleaner element & change oil in body lower air cleaner.

YES	NO
-----	----

- Check for diesel leakage at high pressure pipe & fuel pipe, tighten if required.

Tightening	
Required	Not Required

- Start & see the performance of Engine.

OK	Not OK
----	--------

Noise

Normal	Abnormal
--------	----------

Vibration

Normal	Abnormal
--------	----------

Leakage

Yes	No
-----	----

- Tighten accessible nuts & bolts to recommended torque limits.

Tightening	
Required	Not Required

- Clean fuel filters.

OK	Not OK
----	--------

- Check tightening of muffler assy., air cleaner assy., & recoil starter assy.

Tightening	
Required	Not Required

- Check output.

OK	Not OK
----	--------

- Explained safe usage of the product to the customer.

Honda Siel Power Products Limited

Regd. Off.: 409, DLF Tower B,
Jasola Commercial Complex,
New Delhi -110 025.

CIN : L40103DL2004PLC203950

E-mail : ho.mgt@hspp.com

Website : www.hondasielpower.com

Tel. No. : 1800 11 2323

4M83D00

00X4M-83-D002

To access information about
Operations, Maintenance &
Troubleshooting, please visit:
www.hppsv.com/IND/ or scan



© Honda Siel Power Products Ltd. 2015

Ⓟ XXX.YYYY.MM
Printed in India